



Distr.
GENERAL

A/53/386
7 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 154 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Справочник о деятельности органов Организации Объединенных Наций
и Справочник по практике Совета Безопасности

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий очередной доклад подготовлен в ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 5 резолюции 52/161 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря с учетом высказанных мнений и практических предложений, внесенных в ходе прений, состоявшихся в рамках Шестого комитета, приложить все усилия к скорейшему осуществлению предложенных в пункте 59 его доклада, 1997 год (A/52/317 и Corr.1), шагов по подготовке и изданию дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнику по практике Совета Безопасности с целью их обновления и представить доклад о ходе работы по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

2. В пункте 59 своего доклада, подготовленного в 1997 году, Генеральный секретарь отметил, что Ассамблея, возможно, пожелает:

а) принять к сведению приложенные усилия по преодолению тех трудностей, которые стоят перед Секретариатом в работе над ликвидацией временного отставания публикаций;

б) отметить, что работа над томами III (статьи 55-72 Устава Организации Объединенных Наций) и IV (статьи 73-91) Дополнения № 5 (1970-1978 годы)

к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций будет завершена к концу 1999 года, а над томом VI (статьи 92-105 и 108-111) Дополнения № 6 к этому справочнику (1979-1984 годы) - к середине 1998 года;

с) отметить, что работа над Дополнением № 10 к Справочнику по практике Совета Безопасности (1985-1988 годы) будет завершена к 1998 году;

d) одобрить предложение об объединении этих двух справочников;

e) просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к изысканию ресурсов на проведение работы, необходимой для своевременного издания обеих публикаций;

f) отметить, что связанные со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций задания будут включаться в качестве отдельных мероприятий в будущие бюджеты по программам соответствующих подразделений Секретариата.

3. В настоящем докладе содержится обзор успехов, достигнутых в подготовке дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, особенно тех дополнений, которые упомянуты в пункте 2 (b) выше, мер, принятых Секретариатом в целях ускорения подготовки дополнений к этому справочнику и положения дел со Справочником, а также оценка мер, которые необходимо осуществить.

4. Общая информация, касающаяся обоих справочников и их предыстории, содержится в записке Секретариата, подготовленной во исполнение пункта 4 (f) резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года в целях содействия рассмотрению вопроса о положении с этими публикациями Специальным комитетом по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (A/AC.182/L.87 и Corr.1).

II. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ В ЦЕЛЯХ УСКОРЕНИЯ ПОДГОТОВКИ ДОПОЛНЕНИЙ К СПРАВОЧНИКУ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу

5. В целях обеспечения осуществления резолюций 51/209 и 52/161 Генеральной Ассамблеи с 1997 года вновь работает Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу. Комитет состоит из представителей всех подразделений Секретариата, участвующих в подготовке дополнений к Справочнику, и осуществляет общее руководство и контроль в отношении подготовки и издания этих дополнений.

6. В течение отчетного периода Комитет рассмотрел такие вопросы, как предлагаемый пересмотр временных периодов, охватываемых в дополнениях к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, перераспределение исследований, за которые несут ответственность подразделения Секретариата, и изыскание в рамках бюджета по программам на 1998-1999 годы ресурсов, необходимых для осуществления программы, изложенной в докладе Генерального секретаря (A/51/317 и Corr.1) и одобренной Генеральной Ассамблеей в резолюции 52/161.

1. Перераспределение финансовых ресурсов на подготовку Справочника

7. Во исполнение резолюции 52/161 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря приложить все усилия к скорейшему осуществлению шагов, предложенных в его докладе (A/52/317 и Corr.1), и в соответствии с существовавшим на момент принятия резолюции пониманием, что расходы, связанные с подготовкой и изданием Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций (Дополнение № 5, тома III и IV, статьи 73-91, 1970-1978 годы, и Дополнение № 6, том VI, статьи 92-105 и 108-111, 1979-1984 годы), будут покрыты за счет средств, предусмотренных в бюджете по программам на 1998-1999 годы, были предприняты усилия по изысканию ресурсов в бюджете по программам на 1998-1999 годы. Источником средств, необходимых для подготовки и выпуска первоочередных томов Справочника, была определена статья "Типографские работы по контрактам" бюджета по программам на 1998-1999 годы. Решение использовать ассигнования, выделенные по статье "Типографские расходы по контрактам", было обосновано тем, что в предыдущие двухгодичные периоды была достигнута экономия по этой статье, обусловленная, в некоторой степени, недоиспользованием выделенных средств по причине незавершения основной работы над Справочником.

8. Усилия, приложенные Секретариатом в целях изыскания необходимых средств в бюджете по программам на 1998-1999 годы, позволили найти за счет ассигнований на первый год этого двухгодичного периода средства, которые требовались в 1998 году для выпуска первоочередных дополнений Справочника (Дополнение № 5, тома III и IV, и Дополнение № 6, том VI). Средства, найденные в 1998 году, были предоставлены в распоряжение соответствующих департаментов и отделов (см. приложение II к настоящему докладу) к середине августа 1998 года. С тем чтобы подразделения Секретариата смогли завершить работу в сроки, предусмотренные в пункте 59 (b) доклада Генерального секретаря (A/52/317 и Corr.1), соответствующий объем ресурсов должен быть выделен в начале 1999 года. Поэтому Управление по планированию программ, бюджету и счетам Секретариата Организации Объединенных Наций сейчас занимается изысканием дополнительных ресурсов на 1999 год в рамках бюджета по программам на 1998-1999 годы, с тем чтобы работу над дополнениями можно было завершить как можно скорее.

2. Пересмотр временных периодов, охватываемых в дополнениях к Справочнику

9. В соответствии с одобренным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/161 предложением об объединении Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу постановил пересмотреть временные периоды, охватываемые в Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они совпадали с периодами, охватываемыми в Справочнике по практике Совета Безопасности. Поэтому в дополнениях ~~№~~ 6-8 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций будут охвачены следующие периоды времени: Дополнение № 6 - период с 1 января 1979 года по 31 декабря 1984 года; Дополнение № 7 - период с 1 января 1985 года по 31 декабря 1988 года; Дополнение № 8 - период с 1 января 1989 года по 31 декабря 1994 года.

3. Перераспределение связанных со справочником исследований,
за которые несут ответственность подразделения Секретариата

10. Вследствие проведенной в 1998 году реорганизации Секретариата схема распределения связанных со справочником исследований между различными подразделениями Секретариата была пересмотрена. Обновленная схема распределения исследований, одобренная Междепартаментским комитетом по подготовке справочника по Уставу, содержится в приложении I к настоящему докладу. После добавления Департамента по вопросам разоружения и Управления по вопросам космического пространства число подразделений Секретариата, участвующих в подготовке проектов исследований, связанных со справочником, включая те подразделения, которые ранее не участвовали в работе над справочником, увеличилось с семи до девяти.

B. Учебные семинары по проблемам подготовки справочника,
проводимые Управлением по правовым вопросам

11. Управление по правовым вопросам в своем качестве общего координатора процесса подготовки справочника провело серию учебных семинаров по проблемам подготовки справочника, в которых могли принимать участие все департаменты, входящие в состав Междепартаментского комитета. На семинарах, состоявшихся 15-18 июня 1998 года, основное внимание было уделено методам исследовательской деятельности и составления документов; участники семинаров имели возможность обменяться опытом и обсудить общий подход. В дальнейшем такие семинары будут проводиться по мере необходимости.

C. Использование услуг стажеров

12. В работе над справочником важным источником внешней помощи по-прежнему являются стажеры. Департаменты, отвечающие за эту работу, привлекали стажеров к проведению базовых исследований, сбору и компилированию документов и, в ряде случаев, к подготовке проектов. Прилагаются все усилия к тому, чтобы подбирать наиболее подходящих кандидатов, и все же много времени уходит на их обучение, а также на руководство и контроль в связи с их работой. При надлежащей организации обучения стажеров и контроля за ними - на что штатные сотрудники тратят много времени - стажеры нередко вносят ценный вклад в общие усилия.

13. Дополнительным фактором, ограничивающим использование услуг стажеров, является установленный предельный срок - два месяца - их службы. Хотя существует возможность продления этого срока еще на один месяц, нельзя вновь не отметить, что, как показывает опыт работы подразделений Секретариата, стажеры могут внести конструктивный вклад в общие усилия только при условии их серьезного обучения. Такое обучение требует много времени и начинает давать результаты лишь к концу первого или второго месяца, т.е. практически к моменту завершения периода стажировки. Это порождает особо острую проблему при работе над статьями Устава в силу широты охвата практических вопросов и деятельности различных органов. В этих случаях стажерам редко удается завершить начатые исследования, и часть их работы приходится завершать кому-то другому. Такой фрагментарный подход может вызывать сбои в работе и требует более тщательного контроля со стороны штатных сотрудников в целях обеспечения преемственности в работе.

III. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ СО СПРАВОЧНИКОМ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Подготовка томов, упомянутых в пункте 59 (b) доклада Генерального секретаря (A/52/317 и Corr.1)

14. Следует напомнить, что, согласно предположению Генерального секретаря, работа над томами III (статьи 55-72) и IV (статьи 73-91) Дополнения № 5 к Справочнику (1970-1978 годы) должна быть завершена к концу 1999 года, а работа над томами VI (статьи 92-105 и 108-111) Дополнения № 6 (1979-1984 годы) должна была быть завершена к середине 1998 года (A/52/317 и Corr.1, пункт 59 (b)). Хотя не исключена вероятность того, что подразделения Секретариата не смогут завершить работу над этими томами в сроки, указанные Генеральным секретарем, работа над ними продолжается и прилагаются все усилия к тому, чтобы завершить ее как можно скорее.

15. Что касается тома III Дополнения № 5, то определенную работу в этом отношении проделал Департамент по экономическим и социальным вопросам - главным образом благодаря средствам, сэкономленным в предыдущем двухгодичном периоде. Этот департамент продолжает работу над своей частью этого тома, используя средства, выделенные на эти цели. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию не провели никакой работы в отношении статей, за которые они несут ответственность.

16. Завершена работа над предварительным проектом тома IV Дополнения № 5. Работу по анализу, редактированию и доработке этого текста будут вести подразделения, отвечающие за этот том, а именно Департамент по политическим вопросам и Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию.

17. Что касается томов III и IV Дополнения № 5, то соответствующие подразделения Секретариата по-прежнему полагают, что при условии выделения в 1999 году необходимых ресурсов можно вполне рассчитывать на то, что подготовка проектов исследований будет завершена в течение нынешнего двухгодичного периода, как это предусмотрено Генеральным секретарем. Следует, однако, отметить, что сокращение установленного периода времени с двух лет до практически одного года еще более ограничило бы способность соответствующих департаментов вовремя завершить свою работу.

18. Работу над томом VI Дополнения № 6 вело главным образом Управление по правовым вопросам, используя в качестве основы ранее подготовленные проекты. Тексты проектов были в большинстве своем готовы к середине 1998 года, а в августе они были представлены в Секцию контроля за документацией для их последующего редактирования. Что касается статей, за которые несет ответственность Управление людских ресурсов, то предполагается, что работа над ними будет закончена до конца 1998 года. Предполагается также, что том VI Дополнения № 6 будет издан в первой половине 1999 года.

B. Подготовка следующих томов Справочника

19. После завершения работы над тремя приоритетными томами, упомянутыми в разделе A выше, должны быть подготовлены тома I-V Дополнения № 6 (см. A/52/317 и Corr.1, пункт 16). Хотя ряд департаментов в 1998 году подготовили несколько проектов исследований для остальных томов Дополнения № 6, существующие тексты - это лишь небольшая часть работы,

которую необходимо осуществить. Большинство исследований фактически необходимо будет готовить заново.

20. Хотя существует надежда на то, что эта работа будет завершена в течение следующего двухгодичного периода, установить график подготовки этих томов оказалось невозможно. Большинство соответствующих подразделений Секретариата по-прежнему придерживаются мнения о том, что до тех пор пока им не будут выделены дополнительные людские и финансовые ресурсы на цели проведения дальнейшей работы над Справочником, они не смогут продолжить работу над этим проектом ввиду сложившегося положения с ресурсами.

IV. ОЦЕНКА МЕР, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ОСУЩЕСТВИТЬ

A. Определение источника и перераспределение ресурсов на тома III и IV Дополнения № 5 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций

21. Затянувшийся процесс перераспределения средств, необходимых в 1998 году, серьезно ограничил способность соответствующих департаментов соблюдать сроки подготовки томов Справочника, предусмотренные в программе, изложенной Генеральным секретарем в его докладе (A/52/317 и Corr.1). Хотя часть ресурсов на осуществление мероприятий, запланированных на 1998 год, была выделена в середине августа 1998 года, способность соответствующих департаментов соблюсти предусмотренные сроки подготовки томов III и IV Дополнения № 5 к Справочнику будет зависеть от перспективы предоставления им на основе перераспределения дополнительных ресурсов в начале 1999 года.

22. Все департаменты, вовлеченные как непосредственно - в качестве участников работы по подготовке Справочника, так и косвенно - в качестве подразделений Секретариата, отвечающих за изыскание и распределение людских и финансовых ресурсов, будут продолжать координировать свою деятельность в целях завершения подготовки томов III и IV Дополнения № 5 к Справочнику.

B. Включение Справочника в предлагаемые бюджеты по программам на следующие двухгодичные периоды

23. Хотя предполагается, что подготовка остальных томов Дополнения № 5 будет завершена к концу двухгодичного периода 1998-1999 годов, при условии выделения достаточных ресурсов в 1999 году, а тома VI Дополнения № 6 - к концу 1998 года, работа над следующими томами Дополнения № 6 будет продолжаться в том объеме, в каком это позволят делать ресурсы, выделяемые соответствующими департаментам. Предварительная оценка потребностей в человеко-месяцах работы в связи с подготовкой томов I-V Дополнения № 6 содержится в приложении III к настоящему докладу.

24. Следует отметить, что даже в случае выделения достаточных ресурсов для завершения подготовки остальных томов Дополнения № 6 к концу двухгодичного периода 2000-2001 годов, отставание с выпуском Справочника будет ликвидировано лишь за период по конец 1984 года и будет по-прежнему составлять почти 20 лет.

25. Опыт подтвердил, что любые последовательные усилия по сокращению этого значительного отставания требуют, чтобы действия соответствующих департаментов имели под собой прочную финансовую основу. Ясно, что обеспечить успешное осуществление таких последовательных усилий, располагая лишь нынешним объемом ресурсов, невозможно. Поэтому для сокращения отставания в будущих бюджетах по программам необходимо предусматривать выделение надлежащих дополнительных ресурсов. В этой связи задания, связанные с подготовкой Справочника, будут включаться в качестве отдельных мероприятий в соответствующие разделы предлагаемых бюджетов по программам в целях обеспечения того, чтобы дальнейшая работа над Справочником имела под собой прочную ресурсную базу. Уровень ресурсов, которые необходимы для ликвидации отставания в подготовке томов, охватывающих периоды времени после 1984 года и которые будут предусматриваться в будущих бюджетах по программам, будет рассчитываться с учетом степени приоритетности, определенной для каждого из дополнений.

V. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ СО СПРАВОЧНИКОМ ПО ПРАКТИКЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

26. Работа над восьмым и девятым дополнениями Справочника по практике Совета Безопасности на французском языке, охватывающими периоды 1975-1980 годов и, соответственно, 1981-1984 годов, была завершена, и теперь необходимо лишь напечатать их. Работа над десятым дополнением, охватывающим период 1985-1988 годов, также была завершена; это дополнение должно быть издано к середине 1999 года. Началась работа над проектами исследований для одиннадцатого дополнения, охватывающего период 1989-1992 годов.

VI. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ В ЦЕЛЯХ УСКОРЕНИЯ ПОДГОТОВКИ ДОПОЛНЕНИЙ К СПРАВОЧНИКУ ПО ПРАКТИКЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Перераспределение финансовых ресурсов, необходимых для подготовки Справочника

27. Тот факт что государства-члены вновь уделили внимание Справочнику по практике Совета Безопасности и Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, способствовал тому, что к концу двухгодичного периода 1996-1997 годов удалось провести перераспределение относительно небольшого объема неиспользованных ресурсов, которые были выделены для подготовки этих двух изданий. Полученные таким образом ресурсы позволили Секретариату нанять трех консультантов, которые оказали помощь в работе над исследованиями, необходимыми для подготовки одиннадцатого дополнения к Справочнику, охватывающего период 1989-1992 годов. Кроме того, из этих же средств были оплачены услуги еще двух консультантов, которые завершили работу по подготовке указателя к восьмому и девятому дополнениям на французском языке, охватывающим периоды 1975-1980 годов и, соответственно, 1981-1984 годов.

В. Использование услуг консультантов и стажеров

28. Благодаря небольшим по объему средствам, выделенным в конце 1997 года, удалось привлечь консультантов. Несмотря на то, что пришлось потратить время на ознакомление их с процессом подготовки проектов исследований для Справочника, их вклад способствовал достижению прогресса в работе. В течение отчетного периода продолжалось использование практики привлечения стажеров. Проблемы, связанные с использованием услуг стажеров при подготовке Справочника по практике Совета Безопасности, аналогичны отмеченным в пунктах 12 и 13 выше проблемам, связанным с подготовкой Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций.

VII. ВЫВОДЫ

29. В рассматриваемый период Секретариат сконцентрировал внимание на осуществлении положений резолюции 52/161 Генеральной Ассамблеи, касающихся подготовки томов III и IV Дополнения № 5 и тома VI Дополнения № 6, и продолжал заниматься рассмотрением вопроса, касающегося подготовки томов Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций. Том VI Дополнения № 6 будет издан в первой половине 1999 года. Работа над томами III и IV Дополнения № 5 будет завершена в установленные сроки, если в 1999 году своевременно будут выделены необходимые ресурсы.

30. Хотя Секретариат будет продолжать изыскивать ресурсы, необходимые для завершения работы над томами III и IV Дополнения № 5 и томом VI Дополнения № 6, в рамках бюджета нынешнего двухгодичного периода, следовало бы обеспечить надлежащую финансовую основу для дальнейшей работы над томами Справочника, что особо касается оставшихся томов Дополнения № 6.

31. В нынешнем двухгодичном периоде Секретариат будет продолжать пристально следить за развитием прогресса, достигнутого в подготовке одиннадцатого дополнения к Справочнику по практике Совета Безопасности, охватывающего период 1989-1992 годов, подкрепляя имеющиеся людские ресурсы задействованием услуг консультантов и, где это возможно, стажеров, а также шире используя информационные технологии для облегчения исследовательской работы.

32. В свете вышеизложенного Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает:

а) отметить трудности, с которыми сталкивается Секретариат в своих последовательных усилиях по обеспечению, за счет имеющихся ресурсов, ликвидации отставания с выпуском Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности;

б) отметить, что работа над томами III (статьи 55-72) и IV (статьи 73-91) Дополнения № 5 (1970-1978 годы) к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций будет завершена к концу 1999 года, если будет продолжено выделение необходимых для этого ресурсов;

с) отметить, что дополнение к Справочнику по практике Совета Безопасности, охватывающее период 1985-1988 годов, будет опубликовано до конца двухгодичного периода 1998-1999 годов и что работу над одиннадцатым дополнением, охватывающим период 1989-1992 годов, планируется завершить к концу 2001 года;

d) отметить, что после завершения работы над одиннадцатым дополнением все еще будет сохраняться отставание с выпуском Справочника по практике Совета Безопасности, охватывающее период с 1993 года по настоящее время. Как уже это было отмечено в отношении Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций (см. пункт 25 выше), для ликвидации отставания с выпуском Справочника по практике Совета Безопасности необходимо будет предусматривать в бюджетах по программам на следующие двухгодичные периоды дополнительные объемы ресурсов;

e) просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к изысканию ресурсов, необходимых для завершения работы по выпуску двух оставшихся томов Дополнения № 5;

f) принять к сведению, что задания, связанные с выпуском Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, будут включаться в качестве отдельных мероприятий в соответствующие разделы будущих бюджетов по программам Организации начиная с двухгодичного периода 2000-2001 годов.

Приложение I

Подразделения Секретариата, несущие главную ответственность
за подготовку исследований по отдельным положениям Устава
Организации Объединенных Наций

Управление по правовым вопросам	Статьи 1(1), (3) и (4), 2(1)-(3) и (5)-(7), 7, 13(1)(а), 92-99, 102-105 и 108-111
Департамент по политическим вопросам	Статьи 1(2), 2(4), 3-6, 10, 12, 14, 16, 23-39, 73-85, 87, 88 и 107
Департамент по политическим вопросам и Департамент операций по поддержанию мира	Статьи 40-54 и 106
Департамент по вопросам разоружения	Статья 11
Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Статьи 9, 15, 18, 20-22, 60, 61, 62(3) и (4), 65-70 и 72, 86, 89, 90 и 91
Департамент по вопросам управления	Статьи 17, 19, 100(1) и 101
Департамент по вопросам управления и Управление по правовым вопросам	Статья 100(2)
Департамент по экономическим и социальным вопросам	Статьи 8, 13(1)(b) и (2), 55(a) и (b), 57-59, 62(1), 63, 64 и 71
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	Статьи 13(1)(b), 55(c), 56 и 62(2)
Управление по вопросам космического пространства	Статья 13(1)(a)

Приложение II

Сводная оценка в отношении объема работы по подготовке томов Справочника
о деятельности органов Организации Объединенных Наций, упомянутых
в пункте 59(b) доклада Генерального секретаря (A/52/317 и Corr.1)

Дополнение № 5 (1970-1978 годы)^a

Том	Департамент	Распределенные статьи	Количество человеко-месяцев ^b
III (статьи 55-72) ^c	Департамент по экономическим и социальным вопросам ^d	55(a) и (b), 57-59, 62(1), 63, 64, 71	35
	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	55(c), 56, 62(2)	45
	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	60, 61, 62(3) и (4), 65-70, 72	28
IV (статьи 73-91) ^e	Департамент по политическим вопросам ^d	73-85, 87, 88	36
	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	86, 89-91	Включено в расходы Департамента по политическим вопросам

Дополнение № 6 (1979-1984 годы)

Том	Департамент	Распределенные статьи	Количество человеко-месяцев
VI (статьи 92-105, 108-111) ^f	Управление по правовым вопросам	92-99, 102-105, 108-111	6 ^g
	Управление людских ресурсов	100(1), 101	3
	Управление людских ресурсов/ Управление по правовым вопросам	100(2)	Работа завершена

^a Дополнительные 14 человеко-месяцев потребовались бы Управлению по правовым вопросам для рассмотрения и окончательной доработки проектов исследований для томов III и IV Дополнения № 5.

^b Эти оценки включают в себя потребности в сотрудниках категории специалистов и в сотрудниках категории общего обслуживания.

^c Работа должна быть завершена к концу 1999 года.

^d Департамент, координирующий работу.

^e Работа должна быть завершена к концу 1999 года.

^f Работа должна быть завершена к концу 1998 года.

^g Включая количество человеко-месяцев, необходимых для рассмотрения и окончательной доработки подготовленных проектов исследований.

Приложение III

Сводная оценка в отношении объема работы по подготовке остальных томов
Дополнения № 6 к Справочнику о деятельности органов Организации
Объединенных Наций, охватывающего период 1979-1984 годов^a

Том	Департамент	Распределенные статьи	Количество человеко-месяцев ^b
I (статьи 1-8)	Управление по правовым вопросам ^c	1(1), (3) и (4), 2(1)-(3) и (5)-(7), 7	10
	Департамент по политическим вопросам	1(2), 2(4), 3-6	8
	Департамент по экономическим и социальным вопросам	8	4
II (статьи 9-22)	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию ^c	9, 15, 18, 20-22	40
	Департамент по экономическим и социальным вопросам	13(1)(b) и (2)	20
	Управление по правовым вопросам	13(1)(a)	6
	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	13(1)(b)	10
	Департамент по политическим вопросам	10, 12, 14, 16	24
	Управление людских ресурсов	17, 19	6
	Департамент по вопросам разоружения	11	Работа завершена
	Управление по вопросам космического пространства	13(1)(a)	Работа завершена
III (статьи 23-54, 106, 107)	Департамент по политическим вопросам ^c	23-39, 107	24
	Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира	40-54, 106	40
IV (статьи 55-72)	Департамент по экономическим и социальным вопросам ^c	55(a) и (b), 57-59, 62(1), 63, 64, 71	36
	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	55(c), 56, 62(2)	18
	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	60, 61, 62(3) и (4), 65-70, 72	28

Том	Департамент	Распределенные статьи	Количество человеко - месяцев ^b
V (статьи 73-91)	Департамент по политическим вопросам ^c	73-85, 87, 88	3
	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	86, 89-91	Включено в расходы Департамента по политическим вопросам

^a Дополнительные 30 человеко-месяцев потребовались бы Управлению по правовым вопросам для рассмотрения и окончательной доработки проектов исследований для томов I-V Дополнения № 6.

^b Эти оценки включают в себя потребности в сотрудниках категории специалистов и в сотрудниках категории общего обслуживания.

^c Департамент, координирующий работу.
